

大漢公報

The Chinese Times

星期日三十 秋立日八月八 AUGUST
日五十月七年五辛庚 1961
頁第號二〇一第卷為拾式第紙聞新

25

Friday 年十五國民華中
五期星 日五廿月八
Vancouver 4, B. C. Vol. 23, No. 102 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtual 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

年式拾伍佰式元紀子孔
年柒零玖壹於創肇者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

本市天氣		各地溫度	
最高溫度	七十	最高	六十
最低溫度	五十七	最低	三十五
風向	西南	最高	六十
風力	三至四	最低	三十五

關於德國問題 英對蘇聯發出警告

將來後果蘇應負責 美強硬公佈仍續飛航西柏林

英京。倫敦廿五日美聯社電。英國對蘇聯發出警告。若西方國家走入西柏林之權利受到干涉及阻止。則會形成了一個很危險的局面。則將來之結果。蘇聯應負全責。

英外交部同時向英人人民勸告。倘若彼等企圖入東德旅行。則彼等之行動及安全。英國政府無法給予保證。而一切後果。應由各人負責。因為英國在東德內係無權力來保護英人。

一名發言人對記者謂。英美法三國會於數日之內。聯同將西柏林交給蘇聯。反對蘇聯昨日之指控西方國家運用空中走廊將西柏林地工作子運入西柏林。

同一時間內。德國與蘇聯專家之外交部高級顧問沙博爾士。已計劃赴蘇格蘭與英外長會談。討論蘇聯問題。而英外長會於週末時與首相麥米爾會談此問題作進一步之商榷。

法國駐英大使卓氏。於今日自行請求與英政府助理外長會談。彼等係討論蘇聯昨日之警告書之內容各種條件。

外部同時公佈。聯合國大會第十屆年會於九月十九日在紐約舉行開幕禮。而三國西方外長將蒞臨。而三國西方外長將蒞臨。而三國西方外長將蒞臨。

蘇聯西德聯軍 陷入捕鼠陷阱

蘇聯。莫斯科廿五日美聯社電。蘇聯西德聯軍之行動。現正陷入捕鼠之陷阱。而三國西方外長將蒞臨。而三國西方外長將蒞臨。而三國西方外長將蒞臨。

該報稱。蘇聯在西柏林之行動。事實上在軍事上之見解。中係毫無意義。絕對無軍事上之價值。該報繼續謂。可達美國之態度。不願尋求方式之解決。而採取增加西柏林之行動。係值得注意。

因美國此種之行動。無異使蘇聯造成緊張局面之另一種手法。

該報再舉西德西德總理阿丹拿。指阿丹拿企圖造成一個局勢。而令到美國在西柏林之軍人。全部死亡。

美則認爲受侵略 走廊受到干涉

美聯社電。華盛頓廿五日美聯社電。美國對蘇聯昨日之警告。表示強烈之反對。美國政府認爲。蘇聯之行動。係在干涉西柏林之空中走廊。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

美國政府認爲。蘇聯之行動。係在干涉西柏林之空中走廊。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

西歐各國報章 對蘇警告關心

同時在西歐各國之報章。對於蘇聯最近之警告。均表示極大之關心。彼等一致指出。蘇聯之警告。係在破壞西柏林之自由。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

英國報章則指出。西方國家應採取更強硬之態度。以對付蘇聯之挑釁。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

突總統又宣稱 要法軍隊撤退

突尼西亞。廿五日美聯社電。突尼西亞總統波德。於今日宣稱。倘若法國軍隊不退出突尼西亞。則突尼西亞將與法國脫離關係。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

波德總統對三百名聽眾謂。法之態度及行動。已令到突尼西亞之關係。劣至極點。彼等呼籲聯合國不能對其決定及安理會之決議。表示尊重。則無異使聯合國崩潰之象徵。

波德總統謂。法軍仍佔領在突尼西亞內之駐紮。實係一種錯誤之想法。因爲突尼西亞人民不容許法國如此做法。

法軍在突尼西亞內。佔領了大部份之城市。直至現在仍未撤退。其海軍基地內。聯合國安理會曾命令法軍撤出。而法軍之命令。可是法軍却不理安理會之命令。

尼赫魯謂歐洲 已嗅到戰爭味

印度。新德里廿四日路透電。印度首相尼赫魯。於今日宣稱。歐洲現已在嗅到戰爭之氣味。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

尼赫魯謂。歐洲之局勢。已趨向於緊張。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

美生活費高漲

美聯社電。華盛頓廿五日美聯社電。美國於七月份之生活費高漲。已達最高點。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

美聯社電。華盛頓廿五日美聯社電。美國於七月份之生活費高漲。已達最高點。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

越共數十被殺

南越。西貢廿四日美聯社電。政府今日報告。最近在南越之剿共戰爭中。政府軍將共游擊隊四十名殺死。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

政府軍將共游擊隊四十名殺死。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

蘇助突建水利

突尼西亞。美聯社電。突尼西亞政府。已與蘇聯代表團。就突尼西亞之水利建設。達成協議。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

突尼西亞政府。已與蘇聯代表團。就突尼西亞之水利建設。達成協議。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

古巴決不放棄 社會主義政策

古巴。夏灣拿廿三日美聯社電。古巴之工業部長。於今日宣稱。古巴政府決不放棄社會主義政策。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

古巴政府決不放棄社會主義政策。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

聖約翰森林火勢猛烈 政府派軍人二百往救

紐芬蘭。聖約翰城。此間政府宣佈緊急狀態。來救森林大火。因爲配合氣候之條件。已經威脅了此間之社會。由加上風速。而令到火勢更加利害。成爲此間空前最大火之一。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

爲了挽救資源及人民之性命財產安全起見。現在中央政府派遣二百名軍人及更多之救火機器。由飛機運往聖約翰。來與火神戰鬥。

可是資源局長指出。此次之森林大火。乘風而勢。而更加猖狂。故此我們需要三千名之救火員。而非二百名。我們需要更多之生力軍。因爲本省之森林救火員。已經耗盡了。

彼等精神。已經越來越疲。而必須獲得新力量。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

留古未能返國

古巴。夏灣拿廿五日美聯社電。瑞士大使館官員。今日向古巴政府尋求出境證。而能護廿七名美國人出境。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

瑞士大使館官員。今日向古巴政府尋求出境證。而能護廿七名美國人出境。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

蘇聯之科學家 投降後之近狀

加京。奧夫瓦訊。本月向加國投降之蘇聯科學家。專家克羅諾。高博士。自從投降之後。便時常在加國警備隊之下。而在圖書館內閱讀。以在蘇聯無法獲得之科學書籍。而彼對於科學之興趣。更趨濃厚。其情形等於食大驚一樣。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

按照俄之投降理由。係蘇聯當局因其間西方之科學雜誌。而不高興。同時在蘇聯內。個人自由之受到限制。糧食不多。居住情況甚差。乃藉此次之旅行。而向加國投降。

西印羣島黑人 將被撥回原處

加京。奧夫瓦訊。移民部於星期三。將一名西印度羣島之黑人移民。占奧士。被撥回原處。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

移民部於星期三。將一名西印度羣島之黑人移民。占奧士。被撥回原處。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

官商合辦消息

多明尼加。經濟部報告。關於橫濱航空航空公司。太平洋航空公司聯合起成。公司之思想。政府之高級官員。亦不贊成。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

關於橫濱航空航空公司。太平洋航空公司聯合起成。公司之思想。政府之高級官員。亦不贊成。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

兩車爭快失事死一人

片市在治訊。於星期四。在此間不遠之公路上。因爲兩車爭快。而令到一名片市之十六歲青年。在轉彎處無法控制而失事。因而喪生。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

於星期四。在此間不遠之公路上。因爲兩車爭快。而令到一名片市之十六歲青年。在轉彎處無法控制而失事。因而喪生。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

電費將會減低之消息

域多利訊。卑詩省省長班納氏。於作三個星期之假。返回其辦公室之後發表謂。彼之政府。將向卑詩電力公司收回其經營權。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

彼之政府。將向卑詩電力公司收回其經營權。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

本年洋展覽會 本日節目

本年洋展覽會。今日之節目。包括：英國式足球。下午一時。繼續表演。一時半。角球賽。二時。彈子錦標賽。三時。時裝表演。四時。免費電影。五時。免費電影。六時。免費電影。七時。角球賽。八時。角球賽。九時。水上遊藝。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

數百城鎮代表 將舉行會議

溫哥華訊。九月廿八日。數百之城鎮代表。將在此間舉行兩日之會議。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

數百之城鎮代表。將在此間舉行兩日之會議。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

威士條公司工人罷工

雲訊。八十五名威士條公司之工人。因爲要求工資提高失敗。而於今日實行罷工。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

八十五名威士條公司之工人。因爲要求工資提高失敗。而於今日實行罷工。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

卑詩省今年無癩瘧症

域多利訊。衛生局局長安至氏今日謂。卑詩省於本年內。可以宣佈無癩瘧症之年。自從六月三號。便無此種病症發生。直至現在。仍無三名受到癩瘧症之襲擊。可是並無人喪生。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

衛生局局長安至氏今日謂。卑詩省於本年內。可以宣佈無癩瘧症之年。自從六月三號。便無此種病症發生。直至現在。仍無三名受到癩瘧症之襲擊。可是並無人喪生。而此種干涉。係在破壞西柏林之自由。

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓仔舖銀行二樓舖街夾
片打街請出正門入可矣
電話 MU 1-6513

明達
承接木工油漆
專修時代化美術傢俬
電話 MU 1-7733

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢定
合格中醫主任廣東國醫分館理事
醫寓亞力山大街四二一號
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色紙
寫招牌
工作周價不漲取
MU 1-0004
MU 1-7048

明伯關
承接裝修 木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 價廉物美
無論遠近 一律歡迎
東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 1-3789

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
汽車意外
火燭燕梳等
儲蓄如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFT (NOODLES) LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零售發行 歡迎來辦

舞王情淚
伍章
舞王無奈，祇得應酬一次。陳小姐向舞王力誇其家資之富有。牛涯之浪漫。大有交盡天下美男子之概。舞王既有中國第一美男子之稱。彼決不肯將其放過者。將納之妝台之畔。以為其僕隸焉。舞王赫然曰：「陳小姐且以玩物視我。嗚呼！我輩以舞為生。然曰：有氣骨。卓然不群也。」陳小姐大笑曰：「你當我輩不過一舞男而已。其為婦女之玩品。不自今始。乃敢學人談氣節。寧不笑人口乎。」舞王愕然曰：「陳小姐說話須謹慎。以我現時胸中之憤恨。恨不能掌批你額。姑念大庭廣眾中。不令你太難下台。然我亦無與與你跳舞矣。」遂釋陳小姐。中道罷舞。憤然入後台之化妝室中。坐於椅上而呼其氣。自念從前本為賣子公子。祇因風流太過。遂傾其家。以為舞業。彼婦人之變。竟公然以玩品視我。殊無尊重之意。堂堂七尺。可羞孰甚。舞王之愧悔不已。則有人汗流而面曰：「碧波與陳小姐之舞。未已。何以忽然而罷。」是為姚無雙。舞王曰：「可惡之陳氏矣。竟公然視我為玩品。我雖以舞為業。然自有骨節傲骨。不容彼之侮辱。」無雙為舞王知己。同情甚深。勸舞王不可將家業。但將稍事儲積一筆金錢。轉營他業。則不致再被人輕視矣。舞王嘆曰：「我揮霍已慣。多金到手。片刻立盡。此已成習慣。久而不能改。奈何奈何。」

△却來斯舞步
時却來斯舞步。入於二人耳鼓。知出舞時。舞王無雙遂携手同出。隨樂聲而起舞。此却來斯舞。傳自雅閣亭夫人。雅閣亭神而明變之。益趨極登。凡有常習舞王者。無不知有却來斯舞。却來斯舞為舞王所最擅長也。是為舞王在海濱演藝之初步。尤應察精會神。以遊其上之雅樂。此舞以敏捷之姿。出於。如狂風之掃落葉。如流風之舞迴。游龍失矯。俯仰翻騰。然其舞步。在敏捷激之中。仍須有條不紊。此其難學難精。而常習者。則如魚龍。魚龍變行。變化萬端。頓令觀者受其吸引。全神貫注。不忍稍離。場中除音樂聲。步伐聲外。其他聲響。皆不可聞。蓋已達於出神入化之境。至矣盡矣。莫以加矣。急舞舞急。急舞舞急。

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821
專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝鞋帽及水漆名
廠官燈家具蘇杭
繡貨應有盡有目
錄印便函索即奉

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎舊雨新知光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司經理

麥嘉云
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

國光公司
KUN KONG SIK
27 PENNY
電話 MU 3-4929
專辦小衫褲仔香
襟襯衫用衣襟仔
及衫褲在衣襟圍
身褲布茶巾浴巾
床布枕套毛巾桌
布大廉實惠

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽請電
司理人任治馬士
士定東街式五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
電話 MU 4-1028
專車送貨
唐山雜貨
瓜菜肉類
巧製新鮮
式製燒臘
式夠味
歡迎近遠

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

新大藥房
MAIN DRUG LTD.
424 Main St. Vancouver, B.C.
四二四號 電話 MU 4-8634
專配西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒器具
文房用具
書籍雜誌
橋報光顧
格外歡迎
經理黃永衡

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 專區
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 周以林 啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5189
本社專區
房間空氣
清潔衛生
備有熱水
時常充足
各界僑胞
來往住宿
最佳留宿
携行李者
上落通妥
飛機船票
如蒙垂詢
服務代辦
竭誠歡迎

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9745
醒胃膏頭五彩皮蛋
MU 5-9745

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分醫院
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
高第街四四號東方旅館 1011 號
歡迎僑胞通信問病或代寄藥劑 GOD
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1076

周愛權
精較各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. GHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
七月份船到大幫
消暑醬料 派潭涼粉草
去骨柴魚 揀佛手白菓
洋塘蓮藕 新大地魚干
甜酸齋頭 杏林橙花酒
永利威 各式藥酒
杏林酒庄 專車送貨 快捷妥當

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
吳國華辦事處啓
△本處常有屋宇商店及工廠實業出售請留意
△附設實業樓字按揭

廣生雜貨行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍一何非凡合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片—秋江別、貴妃醉
午夜鈴、自頭吟
合一只四元
金屋 美琴 南琴 長壽 唱片公司專辦名曲大碟
精工鑲水熱氣(煤火電)各種裝工



漢聲

THE CHINESE TIMES
Established in 1957, is the
largest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day (except on
Sundays and holidays) by
The Chinese Times Co.,
1000 West Broadway,
Vancouver, B.C.

菲律賓山川文物雜談

菲律賓的地理位置適當東亞與南亞海運和航空的樞紐。近年來由於國際海空交通之飛躍發展，菲律賓的經濟繁榮亦與日俱增。

馬尼拉市真金

菲律賓的首都馬尼拉市。在呂宋島西海岸，濱臨馬尼拉灣。橫跨在巴瑟河上。馬尼拉市非唯現代化的大城市。是全國政治、經濟和文化中心。菲律賓共和國的最高行政機關總統府馬尼拉市官署亦在馬尼拉市內。最高立法機關菲律賓大會則在巴瑟河的南岸。兩地建築物隔岸相望。是市內最壯觀之區。馬尼拉市的商業中心區在巴瑟河的北岸。河邊上的伊斯科爾街一帶，集中着五羅的大銀行。大公司。掌握着全島的經濟命脈。馬尼拉碼頭是第六號棧橋。可同時停泊巨輪四艘。全國的進出口物資。幾乎全部是經過這裏吐納的。全國的唯一大學就在市郊。全國四份之一的中學集中在馬尼拉市內。全國性的報紙刊物廣播電台亦都集中於此。

馬尼拉開埠四百年

馬尼拉開埠於四百年前。但它的發展成爲大都會則是近四十年間的事。早在西班牙人東來之前。馬尼拉灣沿岸一帶已是村落稠密的繁榮地區。從一五七〇年起西班牙人開始在這裏建立城市。在第二次世界大戰中。馬尼拉曾遭嚴重破壞。是二次世界大戰中除了日本廣島之外。長崎和德國的柏林之外。受毀最嚴重的城市。戰後菲律賓獲得獨立。在馬尼拉協助下重建馬尼拉。現在已成爲東南亞最繁榮的都市之一。

菲律賓的經濟發展

近年來菲律賓經濟有顯著的發展。於一九五六年初正式通過一項法案。選定奎松市爲新的首都。但至今馬尼拉仍未遷。奎松。其實奎松市只是馬尼拉近郊的一個小市鎮。戰後至今。真正從馬尼拉遷徙到奎松的直屬於政府的機關只有一所菲律賓大學。一家馬尼拉報紙刊載的內幕消息。謂國會議員關於遷都的法案別有內幕。據說是某數位國會議員爲了提高奎松的地產價格。就提出這麼一個法案來。但這套地產已故。

馬尼拉開埠四百年

馬尼拉開埠於四百年前。但它的發展成爲大都會則是近四十年間的事。早在西班牙人東來之前。馬尼拉灣沿岸一帶已是村落稠密的繁榮地區。從一五七〇年起西班牙人開始在這裏建立城市。在第二次世界大戰中。馬尼拉曾遭嚴重破壞。是二次世界大戰中除了日本廣島之外。長崎和德國的柏林之外。受毀最嚴重的城市。戰後菲律賓獲得獨立。在馬尼拉協助下重建馬尼拉。現在已成爲東南亞最繁榮的都市之一。

印度玩蛇者

在印度的街上，遊客必見玩蛇者。他們吹笛子，跟蛇便起舞，怒目吐舌，見者寒心，因爲，這是毒蛇，如撲撲玩蛇者一口，命案馬上發生。

越南的街道

越南民主共和國的河內市內，街道狹窄，具有獨特風格，給旅行家們一種新鮮的感覺。

沙漢有甘泉

不久以前，蘇聯的踏勘隊在烏茲別克沙漢沙漠發現了一個地底淡水湖。位於地下一二〇—一四〇公尺的深處。面積有拾萬公頃。

破涕錄

甲：「晚安。」「前星期你向我借的一把雨傘，你還給我嗎？」

最笨的人

在「亞細亞」報有這件趣事。國王前，有一回，我看到一個出名的笨人。

區鏡棠律師事務所

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

MY BANK

TO 2 MILLION CANADIANS

BANK OF MONTREAL

TO 2 MILLION CANADIANS

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595

天生堂 HING SANG HONG

377 Powell St.
Vancouver, B. C. Canada

B. C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

